

zabierz mnie / take me home

A STAR ALLIANCE MEMBER

KALEIDOSCOPE

307

mag.com

LECIMY W GÓRY

top winter destinations



www.staralliance.com | 1.800.221.1234 | staralliance.com

1. Monoderra, skoncentrowana wit. C, wirtschaftsprodukt.pl 2. Derma Eco Woman, organiczny kosmetyk z olejkami; 3. Allies of Skin, krem - maska z wit. B3; warstwotkienko.pl 4. Avene, balsam wygładzająco-regenerujący 5. Neuvia, serum z wit. C 6. Obagi, krem z wit. C. 7. Monoderra, concentrated vitamin C. wirtschaftsprodukt.pl 2. Derma Eco Woman, organic cosmetic with oils. 3. Allies of Skin, cream mask with vitamin B3; warstwotkienko.pl 4. Avene, a smoothing regeneration lotion. 5. Neuvia, serum with vitamin C. 6. Obagi, cream with vitamin C.



Witaminowe zabiegi | Vitamin treatments

Wykorzystuje je większość salonów kosmetycznych. Nam podoba się Thalgo M-Ceutic (Instytut Urody New Look) z patentem wykorzystującym 34 poliodwarczne składniki, w tym rzadkie formy witaminy B, B2 i B3, które potrafią przyspieszać metabolism komórek skóry. Witaminy warto włączać w skórę za pomocą ultradźwięków oraz urządzeń dotleniających skórę. Takim zabiegiem jest np. Geneo (idostępny w Klinice Elite), w trakcie którego retinol wprowadzany jest do naskórków głowicy, na której nakłada się specjalna „tabletki”. W kontakcie ze skórą ta musząca pastylka rozpuszcza się, wytwarzając CO₂ i dotleniając naskórek. Jedźczejesz się na mezoterapię, warto, by była wielowitaminowa, np. Up Grade marki Crème (oferedowany w Princess Academy), czyli miks witamin C, B1 D, który pomaga utrzymać właściwy poziom glutatenu chroniącego komórki przed uszkodzeniami.

These are available in most beauty salons. We particularly enjoyed the Thalgo M-Celtic (Institut New Look), which has a patent that uses 34 poly-nourishing ingredients, including rare forms of vitamins B, B2 and B3. They speed up the metabolism of skin cells. It is best to apply vitamins to the skin using ultrasound and oxygenating devices. In the Geneo treatment (Elite Clinic), retinol is introduced into the epidermis with a head on which a special tablet is placed. Upon contact with the skin, the tablet turns into a fizzy mousse, produces CO₂ and oxygenates the epidermis. If you opt for mesotherapy, pick a multi-vitamin treatment, e.g. Up Grade from Crème (Princess Academy). This is a mix of vitamins C, B and D that helps maintain the right level of glutathione, which protects the cells from being damaged.

JAK TRAKTUJE JE SKÓRA

Najsprytniejszym sposobem podania ich skórze / serum w fiolkach z ciemnego szkła. W przypadku / taminy C możesz spodziewać się też formy / mieszanej z płynem z krótkim terminem / Sprytnym rozwiązaniem są monodozy, czy / pojedynczą dawką witaminy, serum / rana w naskórek. Witaminy / Monoderra, / zespołowej – jeśli się je / się moc każdej z nich / 2. Derma / sposobem podania w / 3. Allies of / mezoterapia, czyli wst / sze warstwy skóry. Ta / witaminy C i B3 dzia / on lotion. 5. / na fibroblasty, „popo / szej produkcji nowych /

experienced sister, is / idant with soothing / relief to the skin after / side in the wind, frost / K is famous for its ability / capillaries.

HOW DOES THE SKIN "TAKE" VITAMINS?

Vitamins are very transient. The smartest way of administering them into the skin is via a serum in vials made of dark glass. Vitamin C also comes in the form of a powder combined with a liquid with a short expiry date (as an antibiotic). The best option are monodoses, i.e. capsules with a single serving of the vitamins to be rubbed into the skin. Vitamins like group work and their effects are stronger when combined. One intelligent means of administrating them to the skin is mesotherapy, or injections into the deeper layers of the skin. Vitamins C and B3 applied this way have a direct effect on the fibroblasts, accelerating the production of new skin fibres.

zawsze znajdziesz ją w kremach na przebarwienia. Poprawia koloryt i „wymazuje” ze skóry oznaki zmęczenia. **Witamina D** – jej kariera w kosmetyce jest krótka – niedawno pojawiła się w kremach jako dodatkowa ochrona cery przed słońcem. **Witamina E** – jej starsza, doświadczona siostra to silny antyoksydant o właściwościach łagodzących. Przynosi skóre ulgę np. po dniu spędzonym na wietrze, mrozie lub słońcu. **Witamina K** słynie zaś ze wzmacniania naczynek krwionośnych.



Witaminowe zabiegi | Vitamin treatments

Wykorzystuje je większość salonów kosmetycznych. Nam podoba się Instytut Urody New

zawsze znajdziesz ją w kremach na przebarwienia. Poprawia koloryt i „wymazuje” ze skóry oznaki zmęczenia. **Witamina D** – jej kariera w kosmetyce jest krótka – niedawno pojawiła się w kremach jako dodatkowa ochrona cery przed słońcem. **Witamina E** – jej starsza, doświadczona siostra to silny antyoksydant o właściwościach łagodzących. Przynosi skóre ulgę np. po dniu spędzonym na wietrze, mrozie lub słońcu. **Witamina K** słynie zaś ze wzmacniania naczynek krwionośnych.

JAK TRAKTUJE JE SKÓRA

Najsprytniejszym sposobem podania serum w fiolkach z ciemnego szkła. W przypadku taminy C możesz spodziewać się + mieszanej z płynem z krótkim terminem. Sprytnym rozwiązaniem są mor

pojedynczą dawką witaminy, serum w naskórkach, zespółowymi tabletkami, które się rozpuszczają w wodzie.